

328487-2026 - Procedură concurențială

Elveția – Servicii privind deșeurile menajere și deșeurile – Submission Sammlung & Verwertung Grüngut von Haushalten in der Gemeinde Obersiggenthal

OJ S 92/2026 13/05/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Gemeinde Obersiggenthal (Swiss Recycle)

E-mail: bauundplanung@obersiggenthal.ch

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Submission Sammlung & Verwertung Grüngut von Haushalten in der Gemeinde Obersiggenthal

Descriere: Durchführung der Sammlung von Grüngut (mit Speiseresten gekocht) aus Haushalten im Gemeindegebiet Obersiggenthal und die Verwertung des gesammelten Grünguts. Der Verwertungsort ist frei wählbar muss jedoch in einer Vergärungsanlage stattfinden. Die Grüngutsammlungen müssen mit einem Kehrrechtpressfahrzeug (Hecklader), welches über eine Kammschüttung verfügt, durchgeführt werden. Aktuell wird in der Gemeinde Obersiggenthal das Abfallreglement überarbeitet. Das Reglement beinhaltet die Grüngutentsorgung nach Gewicht (Gewichtssystem) und nach Volumen (Vignettensystem). Mit der Behandlung des neuen Abfallreglements im Gemeinde- und im Einwohnerrat wird im Juni entschieden (Projektphase A), für welches System (Vignetten- oder Gewichtssystem) die Anbieter ein Angebot einreichen müssen. Die Mitteilung ist für den 15. Juni vorgesehen und wird via simap versendet. Ab diesem Zeitpunkt ist klar, für welches System die Anbieter ein Angebot einreichen müssen (Projektphase B). Daher beinhaltet die vorliegende Submission zwei Pflichtenhefter und Beilagen für beide Systeme. Die vorliegende Ausschreibung ersetzt das vorangekündigte Projekt #19454, welches aus technischen Gründen gelöscht werden musste.

Identificatorul procedurii: c3bf12f3-1cf5-4950-836f-e99ab7822080

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90500000 Servicii privind deșeurile menajere și deșeurile

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Submission Sammlung & Verwertung Grüngut von Haushalten in der Gemeinde Obersiggenthal

Descriere: Durchführung der Sammlung von Grüngut (mit Speiseresten gekocht) aus Haushalten im Gemeindegebiet Obersiggenthal und die Verwertung des gesammelten Grünguts. Der Verwertungsort ist frei wählbar muss jedoch in einer Vergärungsanlage stattfinden. Die Grüngutsammlungen müssen mit einem Kehrrechtpressfahrzeug (Hecklader), welches über eine Kammschüttung verfügt, durchgeführt werden. Aktuell wird in der Gemeinde Obersiggenthal das Abfallreglement überarbeitet. Das Reglement beinhaltet die Grüngutentsorgung nach Gewicht (Gewichtssystem) und nach Volumen (Vignettensystem). Mit der Behandlung des neuen Abfallreglements im Gemeinde- und im Einwohnerrat wird im Juni entschieden (Projektphase A), für welches System (Vignetten- oder Gewichtssystem) die Anbieter ein Angebot einreichen müssen. Die Mitteilung ist für den 15. Juni vorgesehen und wird via simap versendet. Ab diesem Zeitpunkt ist klar, für welches System die Anbieter ein Angebot einreichen müssen (Projektphase B). Daher beinhaltet die vorliegende Submission zwei Pflichtenhefter und Beilagen für beide Systeme. Die vorliegende Ausschreibung ersetzt das vor angekündigte Projekt #19454, welches aus technischen Gründen gelöscht werden musste.

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90500000 Servicii privind deșeurile menajere și deșeurile

Clasificare suplimentară (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere,

90512000 Servicii de transport de deșeuri menajere, 90513000 Servicii de tratare și eliminare de deșeuri menajere și deșeuri nepericuloase, 90514000 Servicii de reciclare a deșeurilor menajere

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: Seitens Auftraggeberin besteht die Option den Vertrag zu verlängern.

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Nussbaumen

Cod poștal: 5415

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

Informații suplimentare: Sammlung: Gemeindegebiet Obersiggenthal. Verwertung: Standort der Verwertungsanlage durch Anbieter zu wählen.

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2031

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Seitens Auftraggeberin besteht die Option den Vertrag zu verlängern.

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu se cunoaște încă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

5.1.10. Criterii de atribuire**Criteriu:**

Tip: Calitate

Descriere: Zuschlagskriterien

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documentele achiziției

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canal de comunicare ad-hoc:

Nume: Simap.ch

5.1.12. Condițiile achiziției publice**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 19/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 165 Zile

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu se știe încă

Condiții privind executarea contractului: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Bundesverwaltungsgericht

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Gemeinde Obersiggenthal (Swiss Recycle)

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Gemeinde Obersiggenthal (Swiss Recycle)

Număr de înregistrare: 15d182ac-1942-477b-89bd-498910c561cb

Adresă poștală: Landstrasse 134a

Localitate: Nussbaumen

Cod poștal: 5415

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

E-mail: bauundplanung@obersiggenthal.ch

Telefon: +41562962143

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Bundesverwaltungsgericht

Număr de înregistrare: BVGER

Adresă poștală: Postfach

Localitate: St. Gallen

Cod poștal: 9023

Subdiviziunea țării (NUTS): St. Gallen (CH055)

Țara: Elveția

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Adresa de internet: <https://www.bvger.ch>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Simap.ch

Număr de înregistrare: CH001
Adresă poștală: Holzikofenweg 36
Localitate: Bern
Cod poștal: 3003
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveția
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Adresa de internet: <https://www.simap.ch>
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 83d4acb1-a010-4749-9f84-8849e3f9492c - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard
Subtipul anunțului: 16
Data notificării expedierii: 12/05/2026 02:25:53 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 328487-2026
Numărul ediției JO S: 92/2026
Data publicării: 13/05/2026